

OBSAH

Rozsah dodávky	1	Nastavení zařízení	7
Ve zkratce	1	Použití	7
Symbody	2	Typy a doporučení	9
Signální slova	2	Čištění	10
Použití v souladu s určením	3	Skládování	10
Bezpečnostní pokyny	3	Odstraňování problémů	10
Před prvním použitím	5	Technické údaje	11
Funkce a příslušenství	6	Likvidace	11

ROZSAH DODÁVKY

- Kontaktní gril 1 x
- Miska na odkapávání tuku 1 x
- Teploměr do masa 1 x
- Návod k použití 1 x

Zkontrolujte úplnost dodávky a zda nedošlo k poškození součástí při přepravě. V případě poškození nepoužívejte, ale kontaktujte zákaznický servis.

Odstraňte ze zařízení všechny fóliové nálepky nebo přepravní ochranu. **Nikdy neodstraňujte typový štítek a jakákoli varování!**

VE ZKRATCE

(Obr. A)

1. Rukojeť, víko
2. Zablokujte a upravte rozteč grilovacích desek:

! — středně silné grilované pokrmy
— silné grilované pokrmy

6 — víko zavřené
6 — víko otevřené / malá mezera

3. Odkapávací drážka
4. Uvolňovací tlačítko pro sklopení horní grilovací desky
5. Polička teploměru na maso
6. Displej, teplota na teplotním čidle teploměru na maso
7. Zásuvka pro připojení teploměru na maso
8. Skládací nožičky (zespodu)
9. Regulátor teploty
10. 10 - Kontrolka provozu
11. 11 - Kontrolka ohřevu
12. Odkapávací miska na tuk (zadní strana, viz také Obr. C)
13. Grilovací desky

(Obr. B) - Teploměr na maso

14. Zástrčka Jack
15. Rukojeť
16. Teplotní senzor

Vážení Zákazníci,

jsme rádi, že jste si vybrali kontaktní gril GOURMETmaxx. Díky němu můžete optimálně připravit mnoho lahodných pokrmů. Přebytečný tuk se automaticky shromažďuje ve vyjímatelné odkapávací nádobě na tuk. Barevná LED dioda informuje o dosažení požadované teploty, abyste mohli své pokrmy optimálně připravit.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se zařízení nebo náhradních dílů / příslušenství, kontaktujte prosím zákaznický servis prostřednictvím naší webové stránky: www.ds-group.de/kundenservice

Užijte si svůj kontaktní gril GOURMETmaxx.

Informace týkající se návodu k obsluze

Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze a ponechte si jej pro objasnění případných pochybností a pro jiné uživatele. Je součástí zařízení.

Výrobce a dovozce nenesou odpovědnost za nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.

SYMBOLY



Výstražné značky: Tyto symboly označují možná nebezpečí. Pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny.



Dodatečné informace



Před použitím si přečtěte návod k obsluze!



Střídavý proud



Pozor: Horké povrchy!

Vhodné pro kontakt s potravinami

SIGNÁLNÍ SLOVA

Slova označují nebezpečí, vznikající pokud nebudou dodržovány příslušné pokyny.

NEBEZPEČÍ - vysoké riziko, může způsobit vážné zranění nebo smrt

VAROVÁNÍ - střední riziko, může způsobit vážné zranění nebo smrt

POZOR - nízké riziko, může způsobit lehká nebo středně těžká zranění

POZOR - může způsobit poškození majetku

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

- Zařízení je určeno pro smažení a grilování pokrmů.
- Zařízení je určeno pouze pro soukromé použití, nikoli pro komerční nebo ekonomické použití, např. v hotelech, penzionech, kancelářích, vývařovnách atd.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu a pouze tak, jak je popsáno v návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné.
- Ze záruky jsou vyloučeny jakékoli vady způsobené nesprávným zacházením, poškozením nebo pokusem o opravu. To platí i pro běžné opotřebení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



VAROVÁNÍ: Dodržujte všechny bezpečnostní informace, pokyny, ilustrace a **technické údaje** zařízení. Nedodržení bezpečnostních pokynů a návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/ nebo zranění osob.

- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a rozumí související nebezpečí.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Udržujte děti do 8 let a domácí zvířata mimo dosah zařízení a propojovacího kabelu.



POZOR: Horký povrch! Zařízení se během používání velmi zahřívá. Dejte pozor, abyste se během nebo po použití nedotýkali žádných horkých částí.

Rukojeti a nastavovacích prvků se dotýkejte pouze při provozu zařízení nebo bezprostředně po jeho vypnutí. Zařízení přepravujte nebo skladujte pouze tehdy, když je zcela vychladlé. Používejte vhodné kuchyňské rukavice.

- Zařízení není určeno k provozu s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Pokud je zařízení nebo propojovací kabel poškozen, musí je vyměnit výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba (např. specializovaný servis), aby se předešlo nebezpečí.
- Bezpodmínečně dodržujte pokyny pro čištění popsané v kapitole "Čištění a skladování"!



NEBEZPEČÍ - Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Používejte zařízení pouze v uzavřených místnostech.
- Nepoužívejte zařízení v místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nikdy neponořujte zařízení ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin a dbejte na to, aby nespadlo do vody nebo se nenamočilo.
- Pokud zařízení spadne do vody, když je připojeno k elektrické síti, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky! Teprve poté vyjměte zařízení z vody.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení nebo napájecího kabelu mokřima rukama, pokud je zařízení připojeno k elektrické síti.



VAROVÁNÍ - nebezpečí požáru

- Nepřipojujte zařízení k rozbočovači společně s jinými přijímači (s vysokým výkonem), aby nedošlo k přetížení a případnému zkratu (požáru).
- Nepoužívejte zařízení s prodlužovacími kabely delšími než 3 m nebo s kabelovými bubny. Zcela odviňte prodlužovací kabel.

- Neprovozujte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Nepokládejte hořlavé nebo snadno tavitelné materiály (např. karton, papír, dřevo, plast) do zařízení nebo na něj.
- Během provozu zařízení nezakrývejte, aby nedošlo k požáru. Při provozu zařízení zajistěte dostatečné větrání.
- Na gril nepokládejte pokrmy zabalené v potravinářské fólii, plastových sáčcích nebo papíru.
- Nepoužívejte zařízení jako radiátor.
- V případě požáru: Nehaste vodou! Plameny uhasťte ohnivzdornou dekou nebo vhodným hasicím přístrojem.



VAROVÁNÍ - Nebezpečí zranění

- Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí a domácích zvířat. Hrozí nebezpečí udušení.
- Ujistěte se, že je připojovací kabel vždy mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Utažením smyčky hrozí udušení.
- Ujistěte se, že připojovací kabel nepředstavuje nebezpečí zakopnutí. Nesmí viset přes montážní plochu, aby se zabránilo stržení zařízení.

- Během provozu může ze zařízení vycházet horká pára. Udržujte hlavu a ruce mimo nebezpečnou oblast. Hrozí opaření od tepla nebo horkou párou.
- Grilovací desky zařízení jsou velmi horké. Buďte opatrní při vkládání a vyjímání pokrmů! Použijte plastové nebo dřevěné kuchyňské kleště. Hrozí nebezpečí popálení.
- Při používání teploměru na maso používejte tepelně odolné rukavice, abyste se nepopálili.
- Během provozu se zařízení nesmí přenášet. Hrozí nebezpečí popálení.

POZOR - nebezpečí věcných škod

- Zařízení zapojujte pouze do správně nainstalované zásuvky, která odpovídá technickým specifikacím zařízení. Zásuvka musí být také po zapojení snadno přístupná, aby bylo možné rychle odpojit síťové napájení.
- Dbejte na to, aby připojovací kabel nebyl zmáčkнутý, ohnutý nebo položený přes ostré hrany a nepřišel do kontaktu s horkými povrchy.
- Pro vkládání a vyjímání pokrmů používejte pouze tepelně odolné nádoby. Udržujte kovové předměty nebo jiné předměty s ostrými hranami v dostatečné vzdálenosti od zařízení. Mohou poškodit nepřilnavou vrstvu grilovacích desek. Doporučujeme používat žáruvzdorné kuchyňské náčiní ze dřeva nebo plastu.

- Při odpojování ze zásuvky tahejte vždy za síťovou zástrčku a nikdy ne za síťový kabel!
- Pokud zařízení nefunguje správně, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. V opačném případě vždy vypněte zařízení před vytáhnutím zástrčky ze zásuvky.
- Před boufíkou vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy netahejte ani nepřenášejte zařízení za připojovací kabel.
- Chraňte zařízení před: jinými zdroji tepla, ohněm, mrazem, dlouhodobým vystavením vlhkosti, vodě a otřesům.
- Používejte pouze originální příslušenství výrobce, aby nedocházelo k rušení provozu zařízení a předešli jste možnému poškození.

Před prvním použitím

Před prvním použitím grilovací desky vypalte, abyste odstranili veškeré zbytky z výroby. Chcete-li to provést, zavěte zařízení a zahřívejte jej na nejvyšší stupeň po dobu asi 20 minut.

Po vychladnutí vyčistěte.

Před prvním použitím také vyčistěte teploměr na maso.

Postupujte podle pokynů v kapitolách „Čištění a skladování“, „Nastavení zařízení“ a „Používání“.

L

Při prvním spuštění spotřebiče může vznikat mírný kouř a/nebo zápach z důvodu přísad souvisejících s výrobou (např. tukem). Je to normální jev a nejedná se o závadu zařízení.

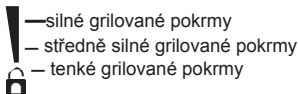
FUNKCE A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Použití jako kontaktní gril

Pokud se má jídlo připravovat na obou stranách současně, doporučujeme použít zařízení jako kontaktní gril (Obr. D).

V závislosti na tloušťce grilovaného pokrmu lze nastavit vzdálenost mezi grilovacími deskami (13):

Za tímto účelem mírně nadzvedněte kryt za rukojeť (1) a posuňte západku (2):



Následně víko opět sklopte.

Použití jako stolní gril

Pokud potřebujete zvláště velkou grilovací plochu lze zařízení zcela rozložit.

Za tímto účelem stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko (4) a zároveň zcela otevřete horní grilovací desku (Obr. E).

Kontrolka

Kontrolka provozu  (10) svítí nepřetržitě, pokud je zařízení připojeno k napájení.

Kontrolka  (11) se rozsvítí při zahřívání a zhasne jakmile je nastavená teplota dosažena.

Regulátor teploty

Knoflíkem regulace teploty (9) můžete nastavit teplotu v rozsahu od 0 °C do max. 230 °C. Pro zvýšení teploty otočte knoflíkem nastavení teploty ve směru hodinových ručiček. Pro snížení teploty otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček.

Teploměr na maso

Zařízení má teploměr na maso (Obr. B) pro měření teploty uvnitř pokrmu během grilování. Naměřená teplota se zobrazuje na displeji (6) (Obr. D).

Pokud se teploměr na maso nepoužívá, může být umístěn na boční polici (5) (Obr. E).

Pokud chcete používat teploměr na maso, přečtěte si část "Použití" - "Použití teploměru na maso".

Odkapávací miska

Přebytečný tuk a vytékající tekutina se během grilování shromažďují ve sběrné misce na tuk (12).

Zavírání

Pokud se zařízení nepoužívá, lze obě poloviny pouzdra uzamknout.

Za tímto účelem mírně nadzvedněte víko a zasuněte západku (2) do polohy . Následně sklopte víko a zasuněte západku do polohy .

NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

Pozor!

- Neumísťujte zařízení pod kuchyňské skříňky nebo jim podobné. Stoupající pára je může poškodit!
 - Zařízení smí být provozováno pouze ve vodorovné poloze, nikdy ne na boku nebo pod úhlem.
1. Umístěte uzavřené zařízení s volným prostorem po stranách (min. 20 cm) a shora (min. 30 cm) na kuchyňskou pracovní desku nebo jiný rovný, pevný, žáruvzdorný povrch, který není citlivý na potřísnění masnotou.
 2. Vložte misku na odkapávání tuku (12) v zadní části zařízení do spodní části pouzdra (Obr. C).
 3. Sklopte dopředu dvě výklopné nožičky (8) umístěné na spodní straně zařízení.

POUŽITÍ

Pozor!

- Zařízení nesmí být během provozu ponecháno bez dozoru!
- Před každým použitím zkontrolujte, zda zařízení a kabel nejsou poškozeny. Zařízení používejte pouze tehdy, je-li v pořádku.

L

Přestože desky roštu (13) mají nepřilnavý povlak, doporučujeme je před prvním použitím lehce namastit. Nepoužívejte sprej na vaření, jelikož by mohl poškodit nepřilnavou vrstvu!

1. V závislosti na tom, zda se má zařízení používat jako kontaktní gril nebo jako stolní gril, musí být zařízení sklopené zavřené nebo zcela otevřené (viz kapitola "Funkce a dodatečné vybavení" - "Použití jako kontaktní gril" nebo "Použití jako stolní gril").
2. Zcela odviňte napájecí kabel a zapojte zařízení do zásuvky. Ujistěte se, že napájecí kabel není zachycen mezi grilovacími deskami. Kontrolka provozu se rozsvítí  (10).
3. Otočte knoflíkem nastavení teploty (9) ve směru hodinových ručiček, aby se zařízení zahřálo.
Kontrolka  (11) se rozsvítí.
4. Jakmile kontrolka  zhasne, umístěte pokrm na grilu:
 - Kontaktní gril: Otevřete horní grilovací desku, položte pokrm na dolní desku a horní grilovací desku opět zavřete.
 - Stolní gril: Rozložte jídlo na obě grilovací desky a otočte, jakmile bude mít na spodní straně požadovanou barvu.
5. Při používání teploměru na maso dodržujte následující kapitolu „Používání teploměru na maso“.

L

Po umístění pokrmů na gril nebo během procesu ohřevu se může kontrolka  znovu rozsvítit.

To znamená, že se zařízení zahřívá znovu pro udržení konstantní teploty.

6. Po použití odpojte zařízení od sítě, nechte jej vychladnout a vyčistěte (viz kapitola „Čištění a skladování“).

„Používání teploměru na maso“.

Pozor!

- Při manipulaci s teploměrem na maso buďte opatrní. Hrozí nebezpečí zranění vzhledem k jeho ostré špičce.
- Teploměr na maso používejte pouze v nepoškozeném stavu.
- Vždy sledujte displej, když je zařízení v provozu, abyste mohli v odpovídajícím okamžiku odstranit pokrm ze zdroje tepla nebo abyste mohli včas zareagovat na případné závady zařízení.
- Teploměr na maso je určen pouze pro měření teploty grilovaných pokrmů. Nikdy nadržte přímo na grilovacích deskách.
- Při použití musí být senzor vždy ve středu grilovaného pokrmu a chráněn před okolním teplem minimálně 5 mm grilovaného pokrmu.
- Nepřekračujte maximální teplotu nepřetržitého vaření 240 °C.
- Ohřátého teploměru na maso se dotýkejte pouze v kuchyňských rukavicích, abyste se nepopálili.

1. Vložte teploměrovou sondu (16) vodorovně do jídla.
2. Zasuňte zástrčku jack (14) do přípojovací zásuvky (7).
3. Naměřená teplota se zobrazuje na displeji (6) (obr. D).
4. Připravte grilované pokrmy jako obvykle a sledujte displej.



Tabulka v kapitole „Tipy a doporučení“ uvádí návrhy teploty jádra pokrmu, při které by se měly pokrmy z grilu sundat.

5. Po dosažení požadované teploty vytáhněte zástrčku z přípojovací zásuvky, sundejte pokrm z grilovací desky a vytáhněte sondu.

TIPY A DOPORUČENÍ

- **Stupeň propečení vždy závisí na druhu, kvalitě, původu a tloušťce vybraného pokrmu.** To je nutné individuálně nastavit a zkontrolovat výsledek vaření!
- Maso nebo ryby ochucujte až po grilování, aby se koření na grilu nepřipalovalo a nezměnilo tak chuť.
- Pokud grilujete vícekrát za sebou, doporučujeme mezi grilováním povrch grilu nahrubo očistit měkkým kartáčkem, aby se na něj pokrm nepřilepil a nevznikal nadměrný kouř.

V následující tabulce jsou uvedeny základní teploty pro některé druhy masa, které je nutné dodržovat, aby bylo dosaženo správného stupně propečení:

	Stupně vaření a doporučená základní teplota ve °C		
	rare (krvavé / sklovité)	medium (růžové)	well done (vyrálé)
Rumpsteak	cca. 44 - 47	cca. 55 - 59	cca. 60
Telecí řízek	–	cca. 56 - 58	cca. 60
Vepřový steak	–	cca. 58 - 62	cca. 65
Jehněčí řízek	–	cca. 61 - 64	cca. 65
Sníč	–	cca. 55 - 59	cca. 60
Jelen	–	cca. 58 - 62	cca. 63
Steak z divočáka	–	cca. 64 - 66	cca. 67
Filet z divočáka	–	cca. 63 - 65	cca. 66
Králík	–	–	cca. 60 - 65
Zajíc	–	–	cca. 70 - 75
Krocan	–	–	cca. 75 - 80
Husí prsa	–	cca. 73 - 78	cca. 79 - 82
Kachní prsa	–	cca. 63 - 67	cca. 68 - 72
Kuřecí prsa	–	–	cca. 75 - 80
Kuřecí stehno	–	–	cca. 80 - 85
Losos	cca. 50 - 54	–	cca. 60
Třeska tmavá	cca. 55	–	cca. 60
Pstruh	cca. 54	–	cca. 60
Makrela	cca. 58	–	cca. 62

ČIŠTĚNÍ

Pozor!

- Zařízení a teploměr na maso nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Nikdy nestříkejte studenou vodu na horké grilovací desky. Mohlo by dojít k poškození nepřilnavé vrstvy!
- Neponořujte zástrčku jack a připojovací kabel teploměru do vody.
- K čištění nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky ani čisticí plátky. Mohou poškodit povrchy.

Před prvním použitím a po každém použití vyčistěte zařízení a teploměr na maso. Nenechte na něm zaschnout zbytky pokrmů.

1. Vytáhněte odkapávací misku na tuk (12) ze spodního krytu (Obr. C) a vyprázdněte, následně důkladně vyčistěte teplou vodou a mycím prostředkem nebo v myčce na nádobí. Grilovací desky (13) očistěte vlhkou houbou s trochou mycího prostředku, následně otřete vlhkým hadříkem a dobře osušte neabrazivním hadříkem.
2. Pouzdro zařízení otřete vlhkým hadříkem a v případě potřeby trochou mycího prostředku. Následně otřete do sucha měkkým hadříkem.
3. Otřete rukojeť (15) a teplotní čidlo (16) teploměru na maso vlhkým hadříkem nebo mycí houbou nebo je očistěte pod tekoucí vodou s trochou mycího prostředku. Osušte měkkým hadříkem.

SKLADOVÁNÍ.

1. Jakmile jsou všechny části suché, zavřete zařízení a nastavte západku (2) do polohy, k uzamčení obou polovin pouzdra (viz také kapitola "Funkce a příslušenství - blokáda").
2. Vložte misku na odkapávání tuku zpět do zařízení.
3. Naviňte kabel spojující teploměr na maso (obr. B) a teploměr na maso umístěte na táč (5).
4. Zařízení uchovávejte na suchém, čistém místě při pokojové teplotě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMU

Pokud zařízení nefunguje správně, zkontrolujte, zda nemůžete problém vyřešit sami. Pokud níže uvedené kroky problém nevyřeší, kontaktujte zákaznický servis.



Nepokoušejte se sami opravovat elektrická zařízení!

Zařízení nefunguje.

Síťová zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.

- Upravte usazení síťové zástrčky.

Zásuvka je poškozená.

- Zkuste jinou zásuvku.

Není žádné síťové napětí.

- Zkontrolujte pojistku síťového připojení.

Pojistka v pojistkové skříňce je spálená.
Příliš mnoho zařízení připojených ke stejnému okruhu.

- Snižte počet zařízení na okruhu.

Na displeji se nezobrazí žádná teplota.
Teploměr na maso nebyl / není správně připojen k zařízení.

- Zasuňte zástrčku jack (14) teploměru na maso úplně do připojovací zásuvky (7).

Během používání je cítit nepříjemný zápach.

Zařízení je používáno poprvé.

- Při prvním použití nového zařízení se často objevuje nepříjemný zápach. Po několikanásobném použití zařízení by měl zápach zmizet.

Zařízení je znečištěné.

- Vyčistěte zařízení.

LIKVIDACE



Obalový materiál zlikvidujte ekologickým způsobem a odevzdejte jej na sběrné místo k recyklaci.



Symbol vedle (přeškrtnutý odpadkový koš s podržením) znamená, že staré zařízení nepatří do domovního odpadu, ale do speciálních sběrných systémů za účelem recyklace.

Majitelé použitých zařízení ze soukromých domácností je mohou bezplatně odevzdat ve veřejných sběrných odpadu nebo ve sběrných zřízených výrobcí a distributory ve smyslu ElektroG [Elektro zákon]. Obchody, které uvádějí na trh elektrická a elektronická zařízení mají rovněž povinnost je zpětně odebírat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Katalogové číslo:	06770
Modelové číslo:	PG-019
Napájení:	220 - 240V ~ 50 / 60Hz
Výkon:	max. 2000 W
Stupeň krytí:	I
ID Návod k použití:	Z 06770M DS V1.1 1022 as



Všechna práva vyhrazena.

